

5

CONSIDERATIONS FOR MEANINGFUL INCLUSION OF LATINX PEOPLE IN HIV CLINICAL TRIALS



1

Language Justice Throughout

- Provide all study materials, consent forms, and updates in participants' language of choice.
- Allocate dedicated funds for culturally relative engagement, professional translation, and local adaptation of materials.

2

DEVELOP NEW STUDIES WITH LATINX COMMUNITIES IN MIND

- Involve Latinx community members in protocol design, advisory boards, and decision-making processes.
- Set specific enrollment goals to ensure representation (e.g., "the study will strive to enroll 25% Latinx participants. The study team will work with sites to develop recruitment plans to achieve this goal.").
- Build translation and interpretation services into the study budget from the outset.

3 Recruitment

- Hire and train trusted community members as recruiters and study champions.
- Expand recruitment beyond clinical and online settings; host booths at community centers, health fairs, parades, and cultural events.
- Anticipate and proactively address participation barriers (e.g., provide transportation vouchers, flexible scheduling for work hours, and childcare and eldercare support).

4 Retention

- Offer multiple communication channels (WhatsApp, text, phone calls, email, and in-person visits) to stay accessible.
- Build trust by checking in outside of study needs, e.g., birthday messages or holiday greetings.
- Maintain engagement with study participants by providing regular updates on timelines, next steps, and study progress.
- Inform participants about opportunities to join community advisory boards and stay involved with research.
- Create and maintain a resource guide with local services (e.g., healthcare, housing, food support, childcare) to support participants and their families.

5 Post-Trial Access

- Advocate for safe and effective study products to remain available at no cost to participants once the trial ends.
- Reengage the community once results are known to disseminate information about the study results and express gratitude to participants and the community for helping to advance science.

5

CONSIDERAÇÕES PARA A INCLUSÃO SIGNIFICATIVA DE PESSOAS LATINX EM ENSAIOS CLÍNICOS SOBRE HIV



1

Justiça Linguística

- Forneça todos os materiais do estudo, os termos de consentimento e as atualizações no idioma de preferência dos participantes.
- Aloque fundos dedicados para engajamento culturalmente relevante, tradução profissional e adaptação local dos materiais.

2

DESENVOLVA NOVOS ESTUDOS TENDO AS COMUNIDADES LATINX EM CONSIDERAÇÃO.

- Envolver membros da comunidade Latinx na elaboração de protocolos, nos comitês consultivos e nos processos de tomada de decisão.
- Estabeleça metas específicas de inclusão para garantir a representatividade (por exemplo: “o estudo se empenhará em incluir 25% de participantes Latinx. A equipe do estudo trabalhará com os centros para desenvolver planos de recrutamento para atingir essa meta”).
- Inclua serviços de tradução e interpretação no orçamento do estudo desde o início.

3

Recrutamento

- Contrate e treine membros confiáveis da comunidade como recrutadores e defensores do estudo.
- Expanda o recrutamento para além dos ambientes clínicos e online; organize estandes em centros comunitários, feiras de saúde, paradas e eventos culturais.
- Antecipe e aborde de forma proativa as barreiras à participação (por exemplo, forneça vouchers de transporte, horários flexíveis para quem trabalha e apoio para creche e para cuidados a idosos).

4

Retenção

- Ofereça vários canais de comunicação (WhatsApp, mensagens de texto, telefonemas, e-mail e visitas presenciais) para permanecer acessível.
- Construa confiança entrando em contato também fora das necessidades do estudo, por exemplo, enviando mensagens de aniversário ou saudações em datas comemorativas.
- Mantenha o engajamento com os participantes do estudo fornecendo atualizações regulares sobre cronogramas, próximas etapas e o progresso do estudo.
- Informe os participantes sobre oportunidades de participar de comitês comunitários assessores e permanecer envolvidos com a pesquisa.
- Crie e mantenha um guia de recursos com serviços locais (por exemplo, saúde, moradia, apoio alimentar, creche) para apoiar os participantes e suas famílias.

5

Acesso pós-pesquisa

- Defenda que produtos do estudo seguros e eficazes permaneçam disponíveis sem custo para os participantes após o término da pesquisa.
- Reengaje a comunidade assim que os resultados forem divulgados, compartilhando informações sobre os achados do estudo e expressando gratidão aos participantes e à comunidade por contribuírem para o avanço da ciência.

5

CONSIDERACIONES PARA LA INCLUSIÓN DE UNA CANTIDAD SIGNIFICATIVA DE PERSONAS LATINAS EN ENSAYOS CLÍNICOS SOBRE EL VIH



1

Justicia en el lenguaje

- Entregue todo el material del estudio, formularios de consentimiento y actualizaciones en el idioma que prefieran los participantes.
- Asigne fondos dedicados para una participación apropiada al contexto cultural, traducción profesional y adaptación local de los materiales.

2

DESARROLLE ESTUDIOS NUEVOS QUE TOMEN EN CUENTA A LAS COMUNIDADES LATINAS

- Involucre a miembros de la comunidad latina en el diseño de protocolos, comités de asesoramiento y procesos de toma de decisiones.
- Establezca metas de enrolamiento específicas que garanticen la representación (por ejemplo, “En el estudio se hará lo posible por enrolar a un 25 % de participantes latinos. El equipo del estudio trabajará con las instituciones para desarrollar planes de reclutamiento para lograr esta meta.”)
- Integre los servicios de traducción e interpretación al presupuesto desde el principio.

3

Reclutamiento

- Contrate y capacite a miembros confiables de la comunidad como reclutadores y promotores del estudio.
- Expanda el reclutamiento más allá del entorno clínico y en línea. Instale kioscos en centros comunitarios, ferias de salud, desfiles y eventos culturales.
- Anticipe y reduzca proactivamente los obstáculos a la participación (p. ej., entregue vales para transporte, sea flexible con el horario de atención y ofrezca apoyo para el cuidado de niños y ancianos).

4

Retención

- Ofrezca varios canales de comunicación (WhatsApp, mensajes de texto, llamadas telefónicas, correos electrónicos y visitas en persona) para permanecer accesible.
- Cree confianza poniéndose en contacto para asuntos distintos de las necesidades del estudio; por ejemplo, mensajes de cumpleaños o felicitaciones de fin de año.
- Manténgase involucrado con los participantes del estudio brindándoles actualizaciones periódicas sobre el cronograma, los pasos a seguir y el avance del estudio.
- Informe a los participantes sobre oportunidades para participar en comités de asesoramiento comunitarios y para mantenerse involucrado con la investigación.
- Cree y mantenga una guía de recursos con servicios locales (como atención médica, alojamiento, apoyo con alimentos o cuidado de niños) para apoyar a los participantes y sus familias.

5

Acceso posterior al ensayo clínico

- Abogue para que los productos del estudio sean seguros y eficaces y sigan disponibles sin costo para los participantes una vez que finalice el ensayo.
- Vuelva a involucrar a la comunidad una vez que se conozcan los resultados del estudio para difundir la información y expresar gratitud a los participantes y a la comunidad por brindar su ayuda al avance de la ciencia.